



Europäische Gemeinschaft
Bundesrepublik Deutschland
Zulassungsbescheinigung Teil II

122-26 VW TOURAN
D 2.0TDI-DSG
BLAU

Свидетелството за регистрация - Част II / Permiso de circulación. Parte II / Osvedčenie o registrácii - Časť II / Registreringsattest. Del II / Registrerimistunnistus. Osa II / Άδεια κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II / Registration certificate. Part II / Certificat d'immatriculation. Partie II / Prometna dozvola II / Carta di circolazione. Parte II / Registrācijas apliecība. II. daļa / Registracijos liudijimas. II dalis / Forgalmi engedély. II. Rész / Certifikat ta' Registrazzjoni. It-II Parti / Kentekenbewijs. Deel II / Dowód Rejestracyjny. Część II / Certificado de matrícula. Parte II / Certificat de immatriculare Partea II / Osvedčenie o evidencii. Časť II / Prometno dovoljenje. Del II / Rekisteröintitodistus. Osa II / Registreringsbeviset. Del II

Diese Bescheinigung nicht im Fahrzeug aufbewahren!

A	Amtliches Kennzeichen	M LT974	
B	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs	23.02.2023	(1) Anzahl der Vorhalter 0
C.3.1	Name oder Firmenname	Siemens-Betriebskrankenkasse	
C.6.1	Vorname(n)		
C.3.3	Anschrift zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung	Heimeranstr. 31 80339 München	
C.4c	Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.		
I	Datum	23.02.2023	Datum



Landeshauptstadt München
KFZ-Zulassung
Kreisverwaltungsreferat
80686 München
München, 23.02.2023

Nur zur Nutzung des Sicherheitscodes im internetbasierten Zulassungsverfahren freilegen. Dokument nur unbeschädigt gültig.

GS374678

(Nummer der Zulassungsbescheinigung)



(Fahrzeug-Identifizierungsnummer als Barcode)

D.1	Marke	VOLKSWAGEN, VW		(23) Raum für interne Vermerke des Herstellers
	Typ	1T		2023 000894 5T136Z DEU300 COC JA
D.2	Variante	DTSBAF		00000000 LJT805 20514 AL 141
	Version	FD7FD7GC0044BIS72VR21AAI0		187 GK
D.3	Handelsbezeichnung(en)	TOURAN		
(2)	Hersteller-Kurzbezeichnung	VOLKSWAGEN - VW		
(2.1)	Code zu (2)	0603	(2.2) Code zu D.2 mit Prüfziffer BWS009114	
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer	WVGZZZ1T4PW012763		(3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer 0
J	Fahrzeugklasse	M1	(4) Art des Aufbaus AF	
(5)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus	Fz.z.Pers.bef.b. 8 Spl. Mehrzweckfahrzeug		(24) Diese Bescheinigung wurde für das nebenstehend beschriebene Fahrzeug ausgeben durch (Zulassungsbehörde bzw. Genehmigungsinhaber):
R	Farbe des Fahrzeugs	BLAU	(11) Code zu R 5	
P.1	Hubraum in cm³	1968	P.2 P.4 Nennleistung in kW Nenn Drehzahl bei max. 1 110 / 3000	
P.3	Kraftstoffart oder Energiequelle	Diesel	(10) Code zu P.3 0002	
K	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE	e1*2001/116*0211*65		Datum: 26.10.2022
(17)	Merkmal zur Betriebserlaubnis	K		Unterschrift: Dr. Clemens Kadow
(25)	Zusätzliche Vermerke der Zulassungsbehörde:			

VOLKSWAGEN AG

21.01.2023

Dr. Clemens Kadow

336070 ALD
L-f-Nr.-021-636-181

WVGZZZ1T4PW012763*



(maschinenlesbare Nummer der Zulassungsbescheinigung)



23.02.2023	0603	BWS00911	2	1	110/3000	206
M1	AF		4532		1829	
WVGZZZ1T4PW012763		0	1638		-1675	
VOLKSWAGEN, VW						
1T						
DTSBAF						
FD7FD7GC0044BIS72VR21AAIO						
TOURAN						
VOLKSWAGEN-VW						
Fz.z.Pers.bef.b. 8 Spl.						
Mehrzweckfahrzeug						
715/2007*2018/1832AP						
EURO6;WLTP;AP;Pi/Cl; M; N1 I						
Diesel						
0002	36AP	1968				
7.2/8.2:+95 b.Anhängebetrieb*O.1.2000 bis 8% Steig.*techn. z						
ul.Ges.Masse d.Zugkombination:4150kg bis 8% Steig.4350*Bei						
werkseitig montierter AHK. ESP m.spez.Fahrdyn.Stabi.Syst.f						
.Ann.Betr.f.Temp.100 km/h gem.3.Aend.VO.z.9.Ausn.VO.z.STVO*						
www.AHK.it.EG*Datum zur Emissionsklasse: 23.02.2023*						

(Raum für weitere amtlich zugelassene Eintragungen)

X Weitere HU:

Außerbetriebsetzung 30.01.2023



Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat

[Handwritten Signature]
Unterschrift

Zur
Die
Ant
Fah
Bei
bet
Em
stä
vo
Ur
be
Ve



WVGZZZ1T4PW012763

336070 ALD

D. Kroschke Deutschland GmbH

Lf-Nr. 016-817-871
20260330

- Feld Bezeichnung
- B Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs
- D.1 Marke
- D.2 Typ/Variante/Version
- D.3 Handelsbezeichnung(en)
- E Fahrzeug-Identifizierungsnummer
- F.1 Technisch zulässige Gesamtmasse in kg
- F.2 Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse in kg
- G Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs in kg (Leermasse)
- H Gültigkeitsdauer
- I Datum dieser Zulassung
- J Fahrzeugklasse
- K Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE
- L Anzahl der Achsen
- O.1 Technisch zulässige Anhängelast gebremst in kg
- O.2 Technisch zulässige Anhängelast ungebremst in kg
- P.1 Hubraum in cm³
- P.2/P.4 Nennleistung in kW/ Nenndrehzahl bei min⁻¹
- P.3 Kraftstoffart oder Energiequelle
- Q Leistungsgewicht in kW/kg (nur bei Kraftträdern)
- R Farbe des Fahrzeugs
- S.1 Sitzplätze einschließlich Fahrersitz
- S.2 Stehplätze
- T Höchstgeschwindigkeit in km/h
- U.1 Standgeräusch in dB (A)
- U.2 Drehzahl in min⁻¹ zu U.1
- U.3 Fahrgeräusch in dB (A)
- V.7 CO₂ (in g/km) kombinierter Wert
- V.9 Für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse
- (2) Hersteller-Kurzbezeichnung
- (2.1) Code zu (2)
- (2.2) Code zu D.2 mit Prüfziffer
- (3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer
- (4) Art des Aufbaus
- (5) Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus

maximale Achslast/Masse je
) Achse 3
Achslast im Zulassungsmitgliedstaat
3) Achse 3
sachsen
nks bei Tankfahrzeugen in m³
ationalen Emissionsklasse
14)
bis (15.3) auf Achse 3
ssungsbescheinigung Teil II
iebsserlaubnis

Hinweis zu Feld (15.1) bis (15.3):
Andere als die angegebenen Bereifungen können im Rahmen der gültigen
Typ- oder Einzelgenehmigung am Fahrzeug angebracht werden. Ein zusätz-
liches Gutachten und die Änderung oder Neuausstellung der Zulassungsbe-
scheinigung Teil I ist hierfür nicht erforderlich.



BUNDES DRUCKEREI 2007

ZBI

294528491





Übereinstimmungsbescheinigung

Vollständige Fahrzeuge

Der Unterzeichner bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug

0.1.	Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers):	VOLKSWAGEN, VW
0.2.	Typ:	Version:
	1T	FD7FD7GC0044B1S72VR21AA10
		TOUTSAF
0.2.1.	Handelsbezeichnung:	TOURAN
0.2.2.1.	Zulässige Parameter für Mehrstufen-Typgenehmigung bei Verwendung der Emissionswerte des Basisfahrzeugs	
	Tatsächliche Masse des endgültigen Fahrzeugs [kg]:	
	Tech. zul. Gesamtmasse des endgültigen Fahrzeugs in beladenem Zustand [kg]:	
	Frontfläche des endgültigen Fahrzeugs [cm²]:	
	Rollwiderstand [kg/t]:	
	Querschnittsfläche des Lufteinlasses am Kühlergrill [cm²]:	
0.2.3.1.	Kenntnis der Interpolationsfamilie:	IP-MQB37AZ_A0_0409-WWW-1
0.2.3.2.	Kenntnis der ATCT-Familie:	AT-50A_OV_0215_000-WWW-1
0.2.3.3.	Kenntnis der PEMS-Familie:	13-VWX-715W_1T_DTSB_FD7_0_A_1_1-000
0.2.3.4.	Kenntnis der Fahrwiderstandsfamilie:	RL-DQ381_7F_17_021-WWW-1
0.2.3.5.	Kenntnis der Fahrwiderstandsmatrix-Familie:	
0.2.3.6.	Kenntnis der Familie mit periodischer Regenerierung:	PR-VW_00227_00_000-WWW-1
0.2.3.7.	Kenntnis der Verdunstungsprüfungsfamilie:	
0.4.	Fahrzeugklasse:	M1
0.5.	Firmenname und Anschrift des Herstellers:	Volkswagen AG,
	Berliner Ring 2, DE-38440 Wolfsburg	
0.6.	Anbringungsstelle und Anbringungsart der vorgeschriebenen Schilder:	
	An der linken od. rechten B-Säule, geklebt	
	Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer:	
	Im Motorraum rechts	
0.9.	Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers:	
0.10.	Fahrzeug-Identifizierungsnummer:	WVGZZZ1T4PW012763
0.11.	Herstellungsdatum des Fahrzeugs:	2023-01-19

mit dem in der folgenden Genehmigung beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt:

- zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedsstaaten mit Rechtsverkehr, in denen metrische Einheiten für das Geschwindigkeitsmessgerät und metrische Einheiten für den Kilometerzähler verwendet werden, zugelassen werden kann.

Wolfsburg 2023-01-19



WVGZZZ1T4PW012763

Signature

Dr. Clemens Kadow
Leiter Technische Konformität

LeasePlan Deutschland GmbH

DAD Deutscher Auto Dienst GmbH

Interne Herstellerdaten

Lf-Nr. 016-817-871

20230224



DEU300 B 20514 R11 ZBT II wurde erstellt
WVGZZZ1T4PW012763 HSN: 0603
BWS0091140original LJ78051872021 000694 00000000 00266

CO₂-Emissionen / Kraftstoffverbrauch / Stromverbrauch:

1. Alle Antriebsarten außer extern aufladbare Hybridfahrzeuge (falls zutreffend):

WLTP-Werte	CO ₂ -Emissionen		Kraftstoffverbrauch [l/100km]		Stromverbrauch
	Benzin/ Diesel	Gas: CNG/LPG	sonstige	Benzin/ Diesel	sonstige
Niedrig:	191	---	---	7.3	---
Mittel:	139	---	---	5.3	---
Hoch:	119	---	---	4.5	---
Extra hoch:	139	---	---	5.3	---
Kombiniert:	140	---	---	5.3	---

2. Reine Elektrofahrzeuge (falls zutreffend):

Elektrische Reichweite [km]: ----- Elektrische Reichweite innerorts [km]: -----

3. Fahrzeug mit Ökoinnovation(en) ausgestattet: ja

3.1. Allgemeiner Code der Ökoinnovation(en): e13 29

3.2. Gesamteinsparungen von CO₂-Emissionen durch die Ökoinnovationen

3.2.2. WLTP-Einsp. (falls zutr.) [g/km]: Benzin/Diesel: 1.00 Gas (CNG/LPG): ----- Sonstige: -----

4. Extern aufladbare Hybridelektrofahrzeuge (falls zutreffend)

WLTP-Werte	CO ₂ -Emissionen		Kraftstoffverbrauch [l/100km]		Stromverbrauch
	Benzin/ Diesel	Gas: CNG/LPG	sonstige	Benzin/ Diesel	sonstige
CO ₂ und Kraftstoffverbrauch erhaltend, falls nicht anders erwähnt	[g/km]	[g/km]	[g/km]	[L]	[L]
Niedrig:	---	---	---	---	---
Mittel:	---	---	---	---	---
Hoch:	---	---	---	---	---
Extra hoch:	---	---	---	---	---
Innerorts:	---	---	---	---	---
Kombiniert (erhaltend):	---	---	---	---	---
Kombiniert (entladend):	---	---	---	---	---
Gewichtet, kombiniert:	---	---	---	---	---

5. Elektrische Reichweite von extern aufladbaren Hybridfahrzeugen (falls zutreffend):

Gleichw. elektromotorische Reichweite [km]: (EAER): ----- (EAER innerorts): -----
Vollelektrische Reichweite [km]: (AER): ----- (AER innerorts): -----

51. Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung: Bezeichnung gemäß VO (EU) 2018/858

Anhang I Teil A Abschnitt 5:

52. Anmerkungen:

NO.30: A1 max 1570#NO.30: A2 max 1544#NO.16.2.: mit Anhänger Achse 2: +95 kg#
NO.35.: alt. zu Pos35 mit abw. Werten zu Pos49: #205/55 R17 95V XL#6,5JX17 ET48,
5: #205/60 R16 96V XL#6,5JX16 ET48; #215/55 R17 94V#6,5JX17 ET52; #225/45 R18 95
W XL#7,0JX18 ET52; #215/55 R17 94H M+S#6,5JX17 ET52; #205/60 R16 96H XL M+S#6,5J
X16 ET48; #

- | 1. | Anzahl der Achsen/Räder: | 2 / 4 |
|-------|---|------------------------|
| 3. | Antriebsachsen (Anzahl, Lage): | 1 , Achse 1 |
| | Gegenseitige Verbindung der Antriebsachsen: | ----- |
| | | ----- |
| 3.1. | Angabe, ob das Fahrzeug nicht-/teil-/vollautomatisiert ist: | nicht automatisiert |
| 4. | Radstand [mm]: | 2786 |
| 4.1. | Achsabstand [mm]: | 2786 |
| 5. | Länge [mm]: | 4532 |
| 6. | Breite [mm]: | 1829 |
| 7. | Höhe [mm]: | 1638 |
| 13. | Masse in fahrbereitem Zustand [kg]: | 1675 |
| 13.2. | Tatsächliche Masse des Fahrzeugs [kg]: | 1772 |
| 16. | Technisch zulässige Höchstmassen: | |
| 16.1. | Technisch zulässige Gesamtmasse in beladenem Zustand [kg]: | 2350 |
| 16.2. | Technisch zulässige maximale Masse je Achse (1/2.) [kg]: | 1190 / 1210 |
| 16.4. | Technisch zulässige Gesamtmasse der Fahrzeugkombination [kg]: | 4150 |
| 18. | Technisch zulässige maximale Anhängermasse bei Beförderung eines | |
| 18.1. | Deichselanhängers [kg]: | ----- |
| 18.3. | Zentralachsenanhängers [kg]: | 1800 |
| 18.4. | Ungebremsen Anhänger [kg]: | 750 |
| 19. | Technisch zulässige Stützlast am Kupplungspunkt [kg]: | 80 |
| 20. | Hersteller des Motors: | Volkswagen AG |
| 21. | Baumusterbezeichnung gemäß Kennzeichnung am Motor: | DTS |
| 22. | Arbeitsweise: | Selbstzündung / 4-Takt |
| 23. | Reiner Elektrobetrieb: | nein |
| 23.1. | Art des [Elektro-]Hybridfahrzeugs: | ----- |
| 24. | Anzahl und Anordnung der Zylinder: | 4; in Reihe |
| 25. | Hubraum [cm³]: | 1968 |
| 26. | Kraftstoff: | Diesel |
| 26.1. | Einstoffmotor / bivalenter Antrieb / Flexfuelmotor / Zweistoffmotor: Fzg. mit Einstoffbetrieb | ----- |
| 26.2. | Typ des Zweistoffmotors: | |
| 27. | Höchstleistung: | |
| 27.1. | Höchste Nutzleistung [kW bei min⁻¹] (Verbrennungsmotor): | 110.00 bei 3000 |
| 27.3. | Höchste Nutzleistung [kW] (Elektromotor): | ----- |
| 27.4. | Höchste 30-Minuten-Leistung [kW] (Elektromotor): | ----- |

- [illegible]

[illegible]

2.2. Prüfverfahren: WHTC (EURO VI) [mg/kWh]

[illegible]

- | | Rauch (korrigierter Wert des Absorptionskoeffizienten) [m ⁻¹]: | Partikelzahl mit Exponent [# / km] |
|-------|--|------------------------------------|
| 48.1. | Ggf. angegebene höchste RDE-Werte: | 6.00 E11 |
| 48.2. | Vollständige RDE-Fahrt: | 6.00 E11 |
| | Innerstädtische RDE-Fahrt: | 6.00 E11 |